



Spis.zn.: 9965/SÚ/16/Sz

Č.j.: 11336/SÚ/16

Vyřizuje: Ing. Petra Szabo

telefon 353 118 737, e-mail: p.szabo@mmkv.cz

Spisový znak: 231.2

Skartační znak: A/5

Karlovy Vary dne 11.10.2016

## VEŘEJNÁ VYHLÁŠKA ROZHODNUTÍ

**o povolení k nakládání s vodami a ke stavbě vodního díla:  
„Smolné Pece č.p. 200 – ČOV“  
Smolné Pece**

### Výroková část:

Magistrát města Karlovy Vary, Úřad územního plánování a stavební úřad, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), a dále jako speciální stavební úřad příslušný podle § 15 odst. 4 vodního zákona a § 15 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“), ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 17.8.2016 podala

**Obec Smolné Pece, IČ 00573281, Smolné Pece 143, 362 25 Smolné Pece,  
kterou zastupuje Jiří Macek, IČ 40564193, Poštovní 1029, 362 21 Nejdek**

(dále jen „žadatel“ nebo „stavebník“ či „oprávněný“), a na základě tohoto posouzení:

I. Podle § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona

### vydává povolení

k nakládání s vodami - k vypouštění odpadních vod do vod podzemních (dále jen „nakládání s vodami“)

na místě:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Smolné Pece
Identifikátor katastrálního území	634531
Název katastrálního území	Smolné Pece
Parcelní číslo dle evidence katastru nemovitostí	parc. č. 599/17
Hydrogeologický rajon	6111
Orientační určení polohy (souřadnice X, Y)	1003180, 856410

v tomto rozsahu:

Druh vypouštěných vod (Č 07)	splaškové
Druh recipientu (Č 08)	podzemní voda
Související vodní dílo	čistírna odpadních vod
Průměrné povolené	0,008 l/s
Maximální povolené	0,1 l/s
Maximální měsíční povolené	0,0280 tis. m <sup>3</sup> /měs.
Roční povolené	0,3285 tis. m <sup>3</sup> /rok

Počet měsíců v roce, ve kterých se vypouští	12
Počet dnů v roce, ve kterých se vypouští	365
Časové omezení platnosti povolení	<b>31.10.2026</b>
Velikost zdroje znečištění v EO	6

**Údaje o povolené jakosti vypouštěných vod**

BSK <sub>5</sub> t/r	0,007 t/r
CHSK <sub>Cr</sub> t/r	0,025 t/r
NL t/r	0,005 t/r
N-NH <sub>4</sub> t/r	0,003 t/r
BSK <sub>5</sub> Hodnota 'm'	40 mg/l
CHSK <sub>Cr</sub> Hodnota 'm'	150 mg/l
NL Hodnota 'm'	30 mg/l
N-NH <sub>4</sub> Hodnota 'm'	20 mg/l

**Uložená měření**

Je uloženo měření množství vypouštěných odpadních vod?	ANO
Počet kontrolních profilů měření množství	1 - odtok z ČOV
Četnost měření množství	3 ročně
Způsob měření množství vody (Č 40)	jiný
Je uloženo sledování jakosti vypouštěných odpadních vod?	ANO
Počet kontrolních profilů sledování jakosti	1 - odtok z ČOV
Četnost sledování	3 ročně
Typ vzorků (Č 05)	dvouhodinový směsný

**II. Stanoví podmínky pro nakládání s vodami dle § 9 odst. 1 vodního zákona:**

- Zpráva o výsledcích měření za uplynulý kalendářní rok bude předávána v souladu s ust. § 38 odst. 4 vodního zákona zdejšímu vodoprávnímu úřadu a správci povodí vždy do 31. ledna roku následujícího.
- V případě nevyhovujících výsledků rozborů vzorků odpadních vod bude za ČOV osazen další čistící stupeň, např. pískový filtr. Záměr bude konzultován se zdejším vodoprávním úřadem.

**III. Podle § 15 odst. 1 vodního zákona a § 115 odst. 1 stavebního zákona****v y d á v á s t a v e b n í p o v o l e n í**

ke stavbě vodního díla:

**Smolné Pece č.p. 200 - ČOV  
Smolné Pece**

(dále jen „stavba“)

na místě:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Smolné Pece
Identifikátor katastrálního území	634531
Název katastrálního území	Smolné Pece
Parcelní čísla dle evidence katastru nemovitostí	st. p. 388, parc. č. 599/15, 599/17, 599/18
Hydrogeologický rajon	6111
Orientační určení polohy (souřadnice X, Y)	1003180, 856410

v tomto rozsahu:

### Čistírna odpadních vod (ČOV)

Druh přiváděných vod (Č 07)

Biologické čištění

ČOV

splaškové

aktivační

typová ČOV, dodaná jako kompletní výrobek (ECO SILT 3 Standard)

ANO

Zkušební provoz

Doporučená délka zkušebního provozu

**18 měsíců**

### Jiné objekty

Název objektu

vsakovací drenáž

Doplňující údaj o předmětu rozhodnutí:

Zpracování provozního řádu uloženo

ANO

#### IV. Stanoví podmínky pro provedení stavby dle § 115 odst. 1 stavebního zákona:

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace ověřené ve vodoprávním řízení; případné změny nesmějí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí si stavebník vyzvedne na zdejším vodoprávním úřadu ověřenou projektovou dokumentaci a štítek „Stavba povolena“.
3. Před zahájením stavby oznámí stavebník vodoprávnímu úřadu stavebního podnikatele, doloží výpis z obchodního rejstříku, popř. živnostenský list (§ 2 odst. 2 písm. b) a doloží autorizaci stavbyvedoucího.
4. Před zahájením výkopových prací si stavebník zajistí vytyčení všech současných sítí technického vybavení u orgánu nebo organizací k tomu oprávněných a zabezpečí jejich ochranu. Zahájení zemních prací oznámí 15 dnů předem správcům dotčených sítí a bude se řídit jejich pokyny. Před zakrytím-záhozem musí být bezpodmínečně vyzváni zástupci správců inž.sítí k provedení kontroly těchto zařízení. K záhozu je **nutné** mít písemný souhlas správců dotčených sítí, který **musí být** předložen při závěrečné kontrolní prohlídce stavby. Zejména je nutné doložit doklady o křížení a souběhu s existujícími inž.sítěmi. Pokyny správců sítí k jejich ochraně investor obdržel a je povinen se jimi řídit (č.j. a datum vydání jsou uvedeny v odůvodnění tohoto rozhodnutí).
5. Během výstavby budou dodrženy požadavky dotčeného orgánu:
  - Magistrátu města Karlovy Vary, odboru životního prostředí:
    - *Veškeré nakládání s odpady musí být v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., o odpadech a změnách některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.*
    - *V případě, že výkopová zemina nebude původcem využita a bude použita na pozemku jiného vlastníka např. k terénním úpravám (dojde k naplnění definice pojmu odpad a je nutné s ní nakládat dle zákona o odpadech), požadujeme dodržování ust. § 12 a § 14 vyhlášky č. 294/2005 Sb., o podmínkách ukládání odpadů na skládky a jejich využívání na povrchu terénu.*
6. Na stavbě bude veden řádný stavební deník dle § 157 stavebního zákona a jeho obsah bude odpovídat požadavkům § 6 a přílohy č. 9 vyhlášky č. 499/2006 Sb., o dokumentaci staveb, ve znění pozdějších předpisů.
7. Zařízení staveniště bude umístěno na pozemku stavby (stavebníka).
8. Stavba bude dokončena nejpozději **do 31.12.2017**.
9. Stavebník oznámí zdejšímu vodoprávnímu úřadu tyto fáze výstavby pro kontrolní prohlídku stavby: - dokončení stavebních prací.

**V. Stanoví podmínky pro užívání stavby dle § 115 odst. 1 stavebního zákona:**

1. Před vydáním kolaudačního souhlasu bude v souladu s ust. § 124 stavebního zákona proveden zkušební provoz v doporučené délce 18 měsíců. Zkušební provoz povolí zdejší vodoprávní úřad.
2. Stavebník k žádosti o povolení zkušební provozu předloží doklady dle ust. § 11a vyhlášky č. 432/2001 Sb. v platném znění, včetně provozního řádu ČOV a dokladu o zajištění likvidace kalu oprávněnou osobou.

Orientační náklad na provedení stavby činí: 75,-- tis. Kč

Účastník řízení, na něhož se vztahuje rozhodnutí správního orgánu (§ 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)):

Obec Smolné Pece, IČ 00573281, Smolné Pece 143, 362 25 Smolné Pece

**Odůvodnění:**

Dne 17.8.2016 podal stavebník žádost o povolení k nakládání s vodami a o stavební povolení, uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení. Dle ust. § 115 odst. 11 vodního zákona jde o tzv. společné řízení.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady podle ust. § 3c a § 6 vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, ve znění pozdějších předpisů, a to:

- situací širších vztahů, zákresem stavby do katastrální mapy,
- projektovou dokumentací,
- vyjádřením osoby s odbornou způsobilostí,
- stanoviskem správce povodí,
- stanoviskem dotčeného orgánu,
- stanovisky správců sítí technického vybavení k jejich existenci,
- plánem kontrolních prohlídek,
- plnou mocí.

Vodoprávní úřad oznámil zahájení řízení známým účastníkům řízení a dotčenému orgánu. Vodoprávní úřad dle ust. § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože mu poměry byly dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení, a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů ode dne doručení tohoto oznámení mohou účastníci řízení uplatnit své námitky a dotčený orgán své stanovisko. Současně je upozornil, že na později podané námitky nebude možno, podle ust. § 115 odst. 8 vodního zákona, brát zřetel.

Poskytovatel poštovních služeb sdělil vodoprávnímu úřadu, že jeden z účastníků řízení má trvalý pobyt na úřední adrese. Vodoprávní úřad mu oznámení o zahájení řízení doručil veřejnou vyhláškou a doručuje mu tak i rozhodnutí ve věci.

V rámci řízení bylo dále zjištěno:

Projektovou dokumentaci stavby vodního díla a záměru nakládání s vodami vypracovala oprávněná osoba Pavel Král, ČKAIT 0300216, v květnu 2016.

Souhlas se stavbou dle § 15 odst. 2 stavebního zákona vydal Městský úřad Nejdek, odbor stavebního úřadu a životního prostředí, pod čj. OSÚŽP/2016 dne 8.8.2016.

Vyjádření osoby s odbornou způsobilostí k nakládání s vodami dle ust. § 9 odst. 1 vodního zákona vypracovala Mgr. Jana Štěříková, č. oprávnění 1795/2003, v červnu 2016. *Vyjádření je podmíněně kladné, za předpokladu umístění vsakovacího prvku min. 30 m od okolních studní, resp. na jižním okraji pozemkové parcely č. 599/17, k.ú. Smolné Pece, a osazení dalšího stupně čištění v případě nevyhovujících výsledků rozborů vzorků odpadních vod.*

Z uvedeného důvodu vodoprávní úřad stanovil podmínku provedení zkušebního provozu i případné osazení dalšího stupně čištění.

Vyjádření, souhlasy a (závazná) stanoviska sdělili:

- RWE Distribuční služby, s.r.o., Brno, čj. 5001363719 ze dne 2.8.2016,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, čj. 2858/OŽP/16 ze dne 18.7.2016,
- ČEZ Distribuce, a. s., Děčín, čj. 0100610104 ze dne 2.8.2016,
- ČEZ ICT Services, a. s., Praha, čj. 0200481928 ze dne 2.8.2016,
- Česká telekomunikační infrastruktura a.s., Praha, čj. 674227/16 ze dne 2.8.2016.

Účastníci řízení - další dotčené osoby (§ 27 odst. 2 správního řádu):

Karlovarský kraj, zast. Krajským úřadem Karlovarského kraje, odborem správy majetku (*vlastník sousední p.p.č. 1939, k.ú. Smolné Pece, dle ust. § 109 odst. 1 písm. e) stavebního zákona*), Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, příspěvková organizace (*majetkový správce citované p.p.č. 1939, a to dle ust. § 27 odst. 2 správního řádu*), Marie Fedorová (*vlastník sousedních p.p.č. 599/20 a 801/32, k.ú. Smolné Pece, dle ust. § 109 odst. 1 písm. e) stavebního zákona*), Jan Engliš (*vlastník sousední p.p.č. 801/7, k.ú. Smolné Pece, dle ust. § 109 odst. 1 písm. e) stavebního zákona*), Gabriela Červenková (*dtto*), Karel Nirkmajer (*vlastník sousední p.p.č. 599/4, k.ú. Smolné Pece, dle ust. § 109 odst. 1 písm. e) stavebního zákona*),

Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, je dotčeným orgánem dle příslušných zvláštních zákonů. K předmětu řízení neuplatnil nesouhlasné závazné stanovisko.

Vypořádání se s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili námitky.
- Návrhy, kterým bylo vyhověno:
  - Obec Smolné Pece: *ČOV přispěje ke zlepšení stavu dotčeného vodního útvaru. Platnost povolení k nakládání s vodami odpovídá ust. § 9 odst. 2 vodního zákona. Hodnoty přípustného znečištění vypouštěných vod jsou v souladu s Nařízením vlády ČR č. 57/2016 Sb. v platném znění. Četnost odběru vzorků odpadních vod 3x ročně vyplývá z ust. § 2 citovaného nařízení vlády ČR č. 57/2016 Sb. i z ustálené správní praxe pro obecní ČOV.*

Vypořádání se s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Stavbou vodního díla a nakládáním s vodami nedojde k ohrožení zájmů sledovaných Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe v platném znění a dalších zájmů sledovaných vodním zákonem, obecných zájmů i jiných právem chráněných zájmů.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

#### **Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k Odboru životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Karlovarského kraje v Karlových Varech, podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.

### **Upozornění:**

Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci. Stavební povolení pozbývá podle § 115 stavebního zákona platnost, jestliže stavba nebyla zahájena do 2 let ode dne, kdy nabylo právní moci.

Stavebník je povinen u vstupu na staveniště umístit štítek „Stavba povolena“ a ponechat jej tam do dokončení stavby, popř. do vydání kolaudačního souhlasu.

Stavbyvedoucí je povinen řídit provádění stavby v souladu s rozhodnutím speciálního stavebního úřadu a s ověřenou projektovou dokumentací, zajistit dodržování povinností k ochraně života, zdraví, životního prostředí a bezpečnosti práce vyplývajících ze zvláštních právních předpisů, zajistit řádné uspořádání staveniště a provoz na něm a dodržení obecných požadavků na výstavbu (§ 169), popřípadě jiných technických předpisů a technických norem. V případě existence staveb technické infrastruktury v místě stavby je povinen zajistit vytýčení tras technické infrastruktury v místě jejich střetu se stavbou.

Stavbyvedoucí je dále povinen působit k odstranění závad při provádění stavby a neprodleně oznámit speciálnímu stavebnímu úřadu závady, které se nepodařilo odstranit při vedení stavby, vytvářet podmínky pro kontrolní prohlídku stavby, spolupracovat s osobou vykonávající technický dozor stavebníka nebo autorský dozor projektanta, pokud jsou zřízeny, a s koordinátorem bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, působí-li na staveništi.

Při případném vybudování veřejné kanalizace odvádějící odpadní vody na centrální ČOV bude objekt přepojen na tuto kanalizaci a ČOV odstraněna.

Práva a povinnosti vyplývající z povolení k nakládání s vodami, které bylo vydáno pro účel spojený s vlastnictvím k pozemkům a nebo stavbám, přecházejí na jejich nabyvatele, pokud tyto pozemky a nebo stavby budou i nadále sloužit účelu uvedenému v povolení. Nabyvatelé těchto pozemků a nebo staveb jsou povinni oznámit příslušnému vodoprávnímu úřadu, že došlo k převodu nebo k přechodu pozemku nebo stavby, s nimiž je povolení k nakládání s vodami spojeno, a to do 2 měsíců ode dne jejich převodu nebo přechodu.

[otisk úředního razítka]

Ing. Ladislav V r b i c k ý v. r.  
vedoucí Úřadu územního plánování a stavebního úřadu  
Magistrátu města Karlovy Vary

Za správnost vyhotovení: Ing. Petra Szabo, oprávněná úřední osoba

**Toto rozhodnutí musí být vyvěšeno po dobu 15 dnů.**

Vyvěšeno dne: .....

Sejmuto dne: .....

Razítko, podpis orgánu, který potvrzuje vyvěšení a sejmutí oznámení.

**Poplatek:**

Správní poplatek dle zákona č. 634/2004 Sb., o správ. poplatcích, ve znění pozdějších změn a doplňků, položky 18 odst. 1 písm. g), ve výši 300,-- Kč, byl uhrazen dne 6.9.2016.

**Obdrží:**účastníci řízení – do DS nebo do vlastních rukou adresáta

Obec Smolné Pece, IDDS: adbbivi

Jiří Macek, Poštovní č.p. 1029, 362 21 Nejdek 1 (zmocněnec)

Karlovarský kraj, zast. Krajským úřadem Karlovarského kraje, odborem správy majetku, IDDS: siqbx2

Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, příspěvková organizace, IDDS: 2kdkk64

Marie Fedorová, Smolné Pece č.p. 222, 362 25 Nová Role

Jan Engliš, Smolné Pece č.p. 193, 362 25 Nová Role

Karel Nikrmajer, Smolné Pece č.p. 140, 362 25 Nová Role

účastník řízení, jehož pobyt není znám – veřejnou vyhláškou – vyvěšením na úřední desce Magistrátu města Karlovy Vary po dobu 15 dnů

Gabriela Červenková, Chodovská 6, 362 25 Nová Role

dotčený orgán – na doručenkou

Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, U Spořitelny č.p. 538/2, 361 20 Karlovy Vary

co: -vlastní 2x, -a/a, -OVV-inf. pult-2x originál+žádost o vyvěšení